



# SANKTUARIUM NAJŚWIĘTSZEGO SERCA PANA JEZUSA JEZUICKI OŚRODEK MILENIJNY

w Chicago

www.jezuici.org



## DWUDZIESTA CZWARTA NIEDZIELA ZWYKŁA

11 września 2022

### Ewangelia (Łk 15, 1-32) - *Radość z nawrócenia grzesznika*

W owym czasie przybliżali się do Jezusa wszyscy celnicy i grzesznicy, aby Go słuchać. Na to szemrali faryzeusze i uczeni w Piśmie, mówiąc: «Ten przyjmuje grzeszników i jada z nimi». Opowiedział im wtedy następującą przypowieść:

«Któż z was, gdy ma sto owiec, a zgubi jedną z nich, nie zostawia dziewięćdziesięciu dziewięciu na pustyni i nie idzie za zgubioną, aż ją znajdzie? A gdy ją znajdzie, bierze z radością na ramiona i wraca do domu; sprasza przyjaciół i sąsiadów i mówi im: „Cieszcie się ze mną, bo znalazłem owcę, która mi zginęła”. Powiadam wam: Tak samo w niebie większa będzie radość z jednego grzesznika, który się nawraca, niż z dziewięćdziesięciu dziewięciu sprawiedliwych, którzy nie potrzebują nawrócenia.

Albo jeśli jakaś kobieta, mając dziesięć drachm, zgubi jedną drachmę, czyż nie zapala światła, nie wymiata domu i nie szuka starannie, aż ją znajdzie? A znalazzszy ją, sprasza przyjaciółki i sąsiadki i mówi: „Cieszcie się ze mną, bo znalazłam drachmę, którą zgubiłam”. Tak samo, powiadam wam, radość nastaje wśród aniołów Bożych z powodu jednego grzesznika, który się nawraca».

Powiedział też: «Pewien człowiek miał dwóch synów. Młodszy z nich rzekł do ojca: „Ojcze, daj mi część własności, która na mnie przypada”. Podzielił więc majątek między nich. Niedługo potem młodszy syn, zabrawszy wszystko, odjechał w dalekie strony i tam roztrwonił swoją własność, żyjąc rozrzutnie. A gdy wszystko wydał, nastał ciężki głód w owej krainie, i on sam zaczął cierpieć niedostatek. Poszedł i przystał na służbę do jednego z obywateli owej krainy, a ten posłał go na swoje pola, żeby pasł świnie. Pragnął on napełnić swój żołądek strąkami, którymi żywiły się świnie, lecz nikt mu ich nie dawał. Wtedy zastanowił się i rzekł: „Iluż to najemników mojego ojca ma pod dostatkiem chleba, a ja tu przymieram głodem. Zabiorę się i pójdę do mego ojca, i powiem mu: Ojcze, zgrzeszyłem przeciw Niebu i względem ciebie; już nie jestem godzien nazywać się twoim synem: uczyni mnie choćby jednym z twoich najemników”. Zabrał się więc i poszedł do swojego ojca. A gdy był jeszcze daleko, ujrzał go jego ojciec i wzruszył się głęboko; wybiegł naprzeciw niego, rzucił mu się na szyję i ucałował go. A syn rzekł do niego: „Ojcze, zgrzeszyłem przeciw Niebu i wobec ciebie, już nie jestem godzien nazywać się twoim synem”. Lecz ojciec powiedział do swoich sług: „Przynieście szybko najlepszą szatę i ubierzcie go; dajcie mu też pierścień na rękę i sandały na nogi! Przyprawdźcie utuczone cielę i zabijcie: będziemy ucztować i weselić się, ponieważ ten syn mój był umarły, a znów ożył; zaginął, a odnalazł się”. I zaczęli się weselić.

Tymczasem starszy jego syn przebywał na polu. Gdy wracał i był blisko domu, usłyszał muzykę i tańce. Przywołał jednego ze sług i pytał go, co to ma znaczyć. Ten mu rzekł: „Twój brat powrócił, a ojciec twój kazał zabić utuczone cielę, ponieważ odzyskał go zdrowego”. Rozgniewał się na to i nie chciał wejść; wtedy ojciec jego wyszedł i tłumaczył mu. Lecz on odpowiedział ojcu: „Oto tyle lat ci służę i nie przekroczyłem nigdy twojego nakazu; ale mnie nigdy nie dałeś koźlęcia, żebym się zabawił z przyjaciółmi. Skoro jednak wrócił ten syn twój, który roztrwonił twój majątek z nierządnicami, kazałeś zabić dla niego utuczone cielę”. Lecz on mu odpowiedział:

„Moje dziecko, ty zawsze jesteś ze mną i wszystko, co moje, do ciebie należy. A trzeba było weselić się i cieszyć z tego, że ten brat twój był umarły, a znów ożył; zaginął, a odnalazł się”».



### *Komentarz*

W tej przypowieści stawiamy pytanie o jakość naszego bycia z Bogiem. Gdyby starszy syn był z ojcem z czystej miłości, wówczas nie robiłby ojcu wymówek w stylu: "Oto tyle lat ci służę i nigdy nie przekroczyłem twojego rozkazu; ale mnie nie dałeś nigdy koźlęcia, żebym się zabawił z przyjaciółmi". Na pewno nie jest wzorem bycia "synem marnotrawnym", ale bycie z Bogiem nie z czystej miłości, lecz "z przyzwoitości" tak naprawdę stawia ciągle człowieka w dużej duchowej odległości od Boga. Nie wystarczy być poprawnym, aby żyć w Niebie. Trzeba umieć kochać.

Mieczysław Łusiak SJ

## PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

Poniedziałek - piątek: 8:00, 18:00 i 19:00.  
Sobota: 8:00 i 19:00. Środa: 19:00 - nowenna do  
Matki Bożej Nieustającej Pomocy.  
Niedziela: 8:00, 9:30, 11:00, 13:00, 19:00, 20:30  
**Adoracja** pn-piąt 18:30, sb-niedz 18:00

-=-

### Spowiedź św.:

od poniedziałku do soboty - 7:30 i 18:30  
w niedzielę - pół godziny przed każdą  
Mszą świętą,  
W 1. piątek miesiąca - od 17:30 do 20:00

### Sanktuarium Najświętszego Serca Pana Jezusa Jezuicki Ośrodek Milenijny

[www.jezuici.org](http://www.jezuici.org)

5835 W. Irving Park Rd.  
Chicago, IL 60634

### Biuro czynne:

**od poniedziałku do soboty: 15:30 - 20:30**

tel. 773-777-7000 fax. 773-427-0126  
e-mail: [agendajomu@gmail.com](mailto:agendajomu@gmail.com)

Czek z donacją prosimy wypisywać na:  
**Polish Messenger of the Sacred Heart.**

\*\*\*

Sacred Heart Mission House  
4105 N. Avers Ave., Chicago, IL 60618  
tel. 773-588-7476; fax 773-588-6517

### Rektor Sanktuarium i Przełożony Jezuitów

**o. Józef Polak, SJ** (773-588-7476 - wew. 224)  
o. Jerzy Brzóska, SJ (773-588-747 - wew. 225)  
o. Marek Janowski, SJ (773-588-7476 - wew. 227)  
o. Tomasz Szymczyk, SJ (773-777-7000 - wew. 121)  
br. Adam Poręba, SJ (773-777-7000 - wew. 122)

### Redakcja Radia DEON:

tel. 773-283-2425 fax. 773-283-2435  
e-mail: [redakcja@radiodeon.com](mailto:redakcja@radiodeon.com)  
[www.deon24.com](http://www.deon24.com)

## INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH

### 24. Niedziela zwykła - 11 września

8:00 Zbiorowa  
9:30 Zbiorowa  
11:00 Śp. Helena Lenard w 11-tą rocznicę śmierci, śp. Józef  
Lenard w 25-tą rocznicę śmierci, śp. Jan Lenard, śp.  
Rozalia Lenard  
13:00 Śp. Piotr Malewski  
19:00 Zbiorowa  
20:30 O błogosławieństwo Boże dla wszystkich modlących  
się w tym Sanktuarium

### Poniedziałek - 12 września

8:00 Zbiorowa  
18:00 Śp. Carole Williams  
19:00 Zbiorowa

### Wtorek - 13 września

8:00 Zbiorowa  
18:00 O radość życia wiecznego dla śp. Heleny i Stanisława  
Bolewskich  
19:00 Zbiorowa

### Środa - 14 września

8:00 Za Dobroczyńców JOM  
18:00 O łaskę nieba dla śp. Michała Mroza  
19:00 Zbiorowa

### Czwartek - 15 września

8:00 Zbiorowa  
18:00 Śp. Pawła, Zofię, Alinę, Alfonsa oraz zmarłych  
z rodziny Karwowskich i Bagińskich  
19:00 Zbiorowa

### Piątek - 16 września

8:00 Zbiorowa  
18:00 O zbawienie wieczne dla śp. Ireny Kowalczyk  
19:00 Zbiorowa

### Sobota - 17 września

8:00 Zbiorowa  
19:00 Zbiorowa

### TRANSMISJE INTERNETOWE:

1. wchodzimy na kanał youtube
  2. wpisujemy w wyszukiwarce „jezuici chicago”
  3. pojawi się aktualny obraz z kaplicy, tzw. transmisja na żywo.
- Każdą transmisję można odtworzyć cofając czerwony pasek u dołu ekranu aż do 12 godzin.**

# O Święcie Podwyższenia Krzyża



Święto Podwyższenia Krzyża obchodzi Kościół katolicki 14 września. Wiąże się ono z odnalezieniem drzewa krzyża, na którym umarł Jezus Chrystus a także wyraża głęboki sens krzyża w życiu chrześcijanina. Istotą święta jest ukazanie tajemnicy Krzyża jako ceny zbawienia człowieka.

Początki święta związane są z odnalezieniem przez św. Helenę relikwii krzyża na początku IV wieku i poświęceniem w Jerozolimie bazyliki ku jego czci w 335 r. Na pamiątkę, tego wydarzenia, ostatecznie 14 września, w Kościele obchodzi się uroczystość Podwyższenia Krzyża świętego.

Znak krzyża był obecny w chrześcijaństwie od śmierci Jezusa. W początkach Kościoła nieraz przyjmował formę kotwicy albo trójzębu.

Jako przedmiot kultu upowszechnił się i nabrał znaczenia po roku 313. W tym bowiem roku, według przekazu, cesarz Konstantyn Wielki, przed bitwą z uzurpatorem Maksencjuszem, zobaczył na tle słońca znak krzyża i słowa "w tym znaku zwyciężysz". Poza tym tenże cesarz zniósł karę śmierci przez ukrzyżowanie.

Do VI w. na krzyżu nie umieszczano postaci Chrystusa. Także później nie ukazywano Jezusa umęczonego lecz chwalebny: jako Króla z diademem zamiast cierniowej korony na głowie, albo jako Arcykapłana, albo jako Dobrego Pasterza.

Od wieku XII pojawia się motyw cierpienia. Od tego czasu aż do dziś w Kościele łacińskim zwykle używany jest krzyż gotycki, pasyjny, który wskazuje na mękę i śmierć Chrystusa jako cenę zbawienia. W tradycji prawosławnej do dziś używany jest krzyż chwalebny.

Od czasów Konstantyna, kiedy to chrześcijanie uzyskali wolność wyznawania swojej wiary krzyż stał się znakiem rozpoznawczym chrześcijan. Od tego czasu jest bardzo często używany w liturgii i uświęca całe życie chrześcijańskie: zaczyna i kończy modlitwę, dzień i każdą ważniejszą czynność, uświęca przestrzeń i jest używany przy wszelkich błogosławieństwach.

Ojcowie Kościoła podkreślali, że krzyż jest symbolem, w którym streszczają się najistotniejsze prawdy wiary chrześcijańskiej. Św. Jan Damasceński pisze: "Krzyż Pana naszego Jezusa Chrystusa, a nie cokolwiek innego, zwyciężył śmierć, zgładził grzech praojca, pokonał piekło, darował nam zmartwychwstanie, udzielił siły do wzniesienia się ponad doczesność i ponad samą śmierć, zgotował powrót do dawnej szczęśliwości, otworzył bramy raj, umieścił naturę naszą po prawicy Boga, uczynił nas Jego dziećmi i dziedzicami".

Znak krzyża rozpoczyna i kończy modlitwę chrześcijanina. W liturgii jest gestem błogosławieństwa. Krzyż zawieszony na szyi, w mieszkaniu, w pracy, stawiany na szczytach świątyń przypomina wierzącym o ich powołaniu. Jego znaczenie staje się szkołą życia dla chrześcijan widzących w nim ostateczne zwycięstwo dobra nad złem.

*Źródło: deon.pl*



## Intencje Papieskiej Światowej Sieci Modlitwy



**Wrzesień 2022: O zniesienie kary śmierci**

Módlmy się, aby kara śmierci, która godzi w nienaruszalność i godność osoby, została zniesiona w ustawodawstwie wszystkich państw świata.



### Wspólnota Małżeństw Katolickich

Zaprasza na spotkanie, które podpowie, jak możecie razem ze współmałżonkiem przybliżyć się do Boga, odkrywać dar sakramentu małżeństwa a przez to stwarzać dobre warunki do kształtowania Waszej rodziny!

Zapoznacie się z naszą działalnością, metodą pracy ... można będzie zadawać pytania i poznać nowe rodziny!

**Spotkanie odbędzie się:**

**25 Września 2022 o godz. 14:00**

**w auli Jana Pawła II**

Więcej informacji: 773-593-2505

*"Odeszły, aby żyć wiecznie."*

**REKOLEKCJE DLA RODZICÓW**  
po stracie dziecka na skutek poronienia  
**14-16 października** w Chicago

Zapisy i informacje: s. Maksymiliana Kamińska MChR +1 773 656 7703



Przyjdź, tutaj znajdziesz  
zrozumienie, pocieszenie  
i uzdrowienie.

Zakończysz żałobę  
i wypełnisz pustkę po  
stracie dziecka.

W czwartek, 15 września,  
po Mszy wieczornej,  
zapraszamy na spotkanie biblijne  
poświęcone ewangelii św. Łukasza.



**MODLITWA W DUCHU**

**Taizé**

**10 września - godz. 20:00**  
**ZAPRASZAMY!**

**DRUGA SOBOTA MIESIĄCA**

# Czym jest Apostolstwo Modlitwy?

**Apostolstwo Modlitwy** jest przede wszystkim sposobem na uczynienie nas wewnątrznie gotowymi do podjęcia misji Chrystusa. Źródłem i wzorem takiej gotowości jest Jezus, dany nam i dla nas, stale uobecniający się dla nas w Eucharystii. Przyjmowanie Jego życia prowadzi nas we wdzięczności do codziennego ofiarowania naszego życia Ojcu.

**Apostolstwo Modlitwy** jest drogą duchową, którą Kościół proponuje wszystkim chrześcijanom, aby pomóc im w byciu przyjaciółmi i apostołami Zmartwychwstałego Jezusa w codziennym życiu, oraz która pobudza misyjny zapał. Prowadzi do przymierza osobistej miłości, symbolizowanego przez Jego Serce.

**Apostolstwo Modlitwy** jest światową siecią modlitwy odpowiadającą na wyzwania stawiane ludzkości oraz misji Kościoła, co wyrażają comiesięczne intencje Papieża. Modląc się w tych intencjach, rozszerzamy nasze spojrzenie na cały świat, wchodząc osobiście w radości i nadzieje, w ból i cierpienie naszych braci i siostr na świecie

**Apostolstwo Modlitwy** służy wszystkim w Kościele, działając indywidualnie lub w grupach. Może organizować się w formie ruchu kościelnego, zależnie od lokalnych potrzeb kulturowych i eklezjalnych. W innych kontekstach daje wsparcie, nie przyjmując żadnej struktury. Zaprasza do głębszego przeżywania powołania wynikającego ze chrztu, formuje apostołów Ukrzyżowanego i Zmartwychwstałego Pana. Tych, którzy pragną iść dalej w relacji z Panem i żyć lepiej, odpowiadając na Jego wolę,

**Apostolstwo Modlitwy** zaprasza do całkowitego oddania życia Sercu Jezusa, zawierając z nim Przymierze (przyjmując konsekrację). Poprzez takie Przymierze z Jezusem osoba w pełni przyjmuje intymną przyjaźń, którą Pan ofiaruje. Taka osoba wyraża także swoje pragnienie bycia jak najbardziej dyspozycyjną w służbie jako Jego apostoł.

**We wtorek, 13 września, członków Apostolstwa Modlitwy zapraszamy na spotkanie organizacyjne z nowym duszpasterzem, o. Tomaszem Szymczykiem. Rozpocznie się ono po Mszy wieczornej, w kawiarence.**

**Dzieci Dzieciom!**

**PIKNIK**

**Domu Samotnej Matki im. Świętej Rodziny**

**11 września 2022**

Przy kościele św. Rozalii  
6750 W. Montrose Ave. Harwood Heights IL 60706

**w PROGRAMIE:**

Msza św. o godz. 12:00pm  
Polska kuchnia  
Wspaniała muzyka  
Loteria fantowa  
oraz inne atrakcje

  
www.domsamotnejmatki.org



**- JUBILEUSZE ŻYCIA ZAKONNEGO -**  
**Br. Adam Poręba SJ (50) - O. Marek Janowski SJ (25)**





## OGŁOSZENIA

W tym tygodniu w kalendarzu liturgicznym obchodzimy: we wtorek św. Jana Chryzostoma, biskupa i doktora Kościoła; w środę święto Podwyższenia Krzyża Świętego; w czwartek NMP Bolesnej; w piątek świętych męczenników Korneliusza, papieża, i Cypriana, biskupa; w sobotę św. Roberta Bellarmina (SJ).

\*\*\*

Po przerwie wakacyjnej nasza kawiarenka i biblioteka są już otwarte. Serdecznie zapraszamy po niedzielnych przedpołudniowych Mszach św.

\*\*\*

Dzisiaj, 11 września, przy kościele św. Rozalii, trwa Piknik Domu Samotnej Matki. Początek o godz. 12:00, szczegóły na plakacie.

\*\*\*

Jutro, 12 września, po Mszy wieczornej, w kawiarence, odbędzie się powakacyjne spotkanie lektorów.

\*\*\*

We wtorek, 13 września, członków Apostolstwa Modlitwy zapraszamy na spotkanie organizacyjne z nowym duszpasterzem, o Tomaszem Szymczykiem. Rozpocznie się ono po Mszy wieczornej, w kawiarence.

\*\*\*

W czwartek, po Mszy wieczornej zapraszamy na spotkanie biblijne - rozważamy Ewangelię wg św. Łukasza.

\*\*\*

W zakrystii można zamawiać prenumeratę miesięcznika Apostolstwa Modlitwy na kolejny rok.

\*\*\*

W przyszłą niedzielę, 18 września, nowy rok formacyjny rozpocznie Wspólnota Integracyjna Jaśmin. Pierwsza Msza odbędzie się w Kaplicy na Avers o godz. 14:30. Po niej spotkanie w ogrodzie.

\*\*\*

Wspólnota Małżeństw Katolickich co roku otwiera się na nowe pary, które - jako małżeństwa - chciałyby wspólnie rozwijać się w swoim powołaniu i drodze do Boga. Spotkanie informujące WMK odbędzie się w niedzielę 25 września 2022 roku o godz. 14:00, w auli Jana Pawła II. Opieka do dzieci zapewniona.

\*\*\*

W przyszłą niedzielę zbierzemy drugą tacę, zarządzoną przez archidiecezję chicagowską i przeznaczoną na formację seminaryjną kleryków z Chicago.

\*\*\*

Gości Sanktuarium i Przyjaciół JOM polecamy Sercu Jezusa. Solenizantom i jubilatom tygodnia składamy serdeczne życzenia zdrowia i błogosławieństwa, a wszystkim życzymy dobrego tygodnia. Szczęść Boże!



W każdą niedzielę zapraszamy:  
do kawiarenki (od 10:00 do 15:00)  
oraz  
do biblioteki  
(od 10:30 do 13:00)  
Sponsorem ciast jest  
Smakowski Deli



Czwartek przed I piątkiem miesiąca  
**GODZINA ŚWIĘTA 20:00 - 21:00**



APOSTOLSTWO  
MODLITWY

w każdy I wtorek miesiąca godz. 19:00

**Modlitwa Taizé**  
**II sobota 20:00 - 21:15**



Wspólnota Życia Chrześcijańskiego w Chicago  
Polish Christian Life Community  
spotkania formacyjne, eucharystia, wspólnota,  
apostolstwo, duchowość ignacjańska  
<http://chicago.wzch.org>



[www.wspolnotajasmin.org](http://www.wspolnotajasmin.org)

**ADOPCJA SERCA** tel. 224 603 2237

(proszę zostawić wiadomość)

[adopcjasercachicago@gmail.com](mailto:adopcjasercachicago@gmail.com)

**SYCHAR KRYZYS MAŁŻEŃSKI**



Alicja - 773.865.4955; [www.sychar.org](http://www.sychar.org)  
Halinka - 773.322.3820

**NAPROTECHNOLOGIA - NATURALNA**  
METODA PLANOWANIA RODZINY  
INFORMACJE TEL. 708 983 4158



Grupa wsparcia  
dla osób w żałobie  
Dzwoń tel. 630 921 1810



**NOWA DROGA**

6255 W. Belmont Ave. Chicago

AA - pt. 20:30, sob. 20:30

NA śr. 20:00, pt. 19:00, sob. 19:00 i niedz. 19:15

**AL - ANON OdNowa**

(8747 W Lawrence, CH) sob. 6pm - Tel: 773-663-8287

**WARSZTATY**

**„12 kroków - ku pełni życia- wreszcie żyć”**  
Informacje tel. 773.865.4955 & 773.322.3820



**Poradnia rodzinna**

psycholog Małgorzata Olczak  
tel. 773 814 0324

**Spotkanie biblijne**

czwartek o godz. 20:00  
O. Józef Polak SJ



**Męska grupa różańcowa**  
I soboty miesiąca 8:00 am  
O. Marek Janowski SJ

**W każdą niedzielę zapraszamy do kawiarenki (10:00 - 15:00) i do biblioteki (10:30 - 13:00). Sponsor ciast: Smakowski Deli.**



**Our Services:**

- Primary Care • Midwifery • Dental • Counseling
- Substance Use Disorder

**PrimeCare offers affordable quality health care for the whole family.**

*\*Our Enrollment Specialists can also assist you in navigating your insurance options*

**For more information about our services or to make an appointment call (312) 633-5841.**

Are you turning 65? Call your local licensed Humana sales agent.



**EWELINA (EVELYN) WALEK**  
847-254-6163 (TTY: 711)  
Monday - Friday  
8 a.m. - 5 p.m.  
ewalek@humana.com  
Se habla español.

Humana

Y0040 GHHXOFENZ1a BC C



**Consider Remembering Your Parish in Your Will.**

For further information, please call the Parish Office.



**COLDWELL BANKER REALTY**



**ANNA PURYMSKA**  
REAL ESTATE BROKER

**847-830-0998**  
*mówię po polsku*

✂ Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

**Thank You**

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

**Life Matters**

For more information go to [www.usccb.org/respectlife](http://www.usccb.org/respectlife)

**Ed the Plumber**  
**Ed the Carpenter**  
**773.471.1444**  
Best Work • Best Rates  
**PARISHIONER DISCOUNT**

**SUPPORT THE ADVERTISERS THAT SUPPORT OUR COMMUNITY**

Protecting **Seniors** Nationwide



Medical Alert System

**\$29.95/Mo.** billed quarterly



- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

**WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?**

**GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

**GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin  
Call us at **1-800-621-5197**  
Email: [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com)

**Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!**



Sign up here:

[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

